

En Roumanie, la perce-neige est un symbole des fêtes de Martisor, qui célèbrent le retour du printemps. La toute petite fleur, qui vaillamment fleurit avant toutes les autres, symbolise la joie du printemps après le triste hiver, la promesse du redoux après le froid, l'espérance de la vie après la mort.

Les perce-neige tintinnabulent doucement ; elles parlent de printemps aux étoiles qui grelottent là-haut dans le ciel.

Et maintenant, le petit garçon est repu, il s'endort dans les bras de sa mère. La maman est apaisée, la nuit est comme repoussée par ces minuscules flambeaux blancs. Le papa reprend courage, la neige est fleurie tout alentour comme un grand tapis brodé. Et ils entendent tout à coup comme un murmure d'espérance.

Voyez, des milliers de fleurs de lait pour nourrir l'enfant. La maman les pose délicatement, une à une, sur la petite bouche gourmande.

Noire et froide est la nuit durant le grand hiver de Roumanie. Mais regardez bien, là, des traces s'enfoncent dans la neige. Suivez-les... Ce sont les traces d'un homme qui guide un âne. Sur l'âne est assise une très jeune femme qui serre contre son cœur un petit enfant emballé dans un châle.

## PERCE-NEIGE

un conte de Roumanie

L'homme et l'âne sont fatigués. La jeune mère est inquiète, parce que son petit garçon a faim et froid. Ils n'ont nulle part où aller. Voilà : l'âne épuisé ne fera pas un pas de plus. La mère met pied à terre, s'agenouille dans la neige et se met à pleurer. Où dormiront-ils ce soir ? Que donnera-t-elle à manger à son petit garçon ? Verront-ils la fin de la nuit, la fin de l'hiver ?

Oh ! Elle pleure et ses larmes, en tombant dans la neige, font de tout petits creux. Oh ! Dans chaque creux pointe une fine tige verte. De petites fleurs blanches percent la neige, vaillamment, et chacune porte entre ses trois pétales une goutte de lait pour l'enfant transi.